



## التنام شمل مجتمع التكنولوجيا العالمية في المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية

اجتماع مندوبين من أكثر من 160 بلداً لصياغة معاهدة عالمية جديدة  
ستهيئ الأجواء لازدهار النطاق العريض

دبي، 3 ديسمبر، 2012 - ربح المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية (WCIT-12، 3-14 ديسمبر) اليوم بما يربو على 1850 مندوباً توافدوا إلى مركز دبي التجاري العالمي للتفاوض مجدداً بشأن لوائح الاتصالات الدولية (ITRS)، وهي المعاهدة العالمية الملزمة التي تسهل التوصيل البيئي والتشغيل البيئي لخدمات المعلومات والاتصالات عالمياً، وتيسر كفاءة عملها وتوافرها للعموم على نطاق واسع.

وتحدد المعاهدة المبادئ العامة لضمان التدفق الحر للمعلومات في جميع أنحاء العالم ولتعزيز وصول الجميع إليها بأسعار ميسورة ومنصفة.

وقد حضر افتتاح هذا الحدث صباح اليوم نحو 50 من كبار الشخصيات، من بينهم وزراء الاتصالات والرؤساء التنفيذيون للشركات، وقادة من منظمات المجتمع المدني. وخلال الأسبوعين القادمين، سيناقش المندوبون مراجعات للمعاهدة الحالية لضمان تلبيتها على نحو أفضل احتياجات الشبكات والخدمات والمستخدمين مستقبلاً.

وتشمل المقترحات المعروضة على الاجتماع سبل تسريع البدء بتنفيذ النطاق العريض على الصعيد العالمي، واستراتيجيات لتحسين كفاءة استخدام الطاقة والتعامل مع المخلفات الإلكترونية، ومبادرات لتحسين فرص الانتفاع من التكنولوجيا للأشخاص ذوي الإعاقة، وآليات لضمان الاستثمار المستمر في الخدمات والشبكات والتطبيقات، وتدابير لمعالجة ارتفاع تكلفة تجوال الاتصالات المتنقلة وفرض الضرائب على خدمات الاتصالات الدولية، والمقترحات الرامية إلى تعزيز بيئة دولية منسجمة ومؤاتية تكون قاطرة الابتكار في المستقبل.

وشهدت الفترة التي سبقت المؤتمر حشداً منسقاً للضغط من أوساط الصناعة وجماعات المجتمع المدني. وقال الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات الدكتور حمدون إ. توريه في كلمته في حفل الافتتاح: "هنا في دبي، سنرى احتكاكاً بين العقول. وكما نعلم جميعاً، من الاحتكاك ينبثق النور. وسنستعين بهذا النور في تبيين هدفنا المشترك - لبناء مجتمع المعرفة حيث الجميع، بغض النظر عن الظروف، يمكنهم الوصول إلى المعلومات واستخدامها واستحداثها وتبادلها".

ويرأس المؤتمر محمد ناصر الغانم، المدير العام لهيئة تنظيم الاتصالات في الإمارات العربية المتحدة. وقال الغانم في كلمته إلى المندوبين هذا الصباح: "يسر دولة الإمارات العربية المتحدة أن تحتضن هذا الحدث الهام في قلب مدينة دبي الجميلة. ويعد المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012 من بين أهم المؤتمرات العالمية دولياً المعنية بسياسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات رفيعة المستوى. وقد استغرق الإعداد لهذا المؤتمر عدة سنوات تخللتها العديد من المساهمات المقدمة إلى الاتحاد الدولي للاتصالات من أعضاء الاتحاد الممثلين للقطاع الخاص وأولئك الممثلين للحكومات على حد سواء، وكذلك أعضاء آخرين مثل جمعية الإنترنت (ISOC) والرابطة الأوروبية لمشغلي شبكات الاتصالات (ETNO). وتشترك جميع المساهمات في الهدف نفسه - ألا وهو

إيجاد النهج الأكثر فعالية لتعزيز الثقة والاستدامة في صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وإني على ثقة من أن المندوبين الكرام لن يدحروا جهداً في سبيل إنجاح هذا المؤتمر وإيتاء ثماره".

وفي رسالة بالفيديو إلى المندوبين، تحدث الأمين العام للأمم المتحدة بان كي-مون عن أهمية توسيع رقعة الانتفاع من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتشمل الجميع. وأضاف قائلاً "في الأيام المقبلة، سنراجع الاتفاق الذي تركز إليه كيفية التواصل فيما بيننا في جميع أنحاء العالم. ويجب أن نضع نصب أعيننا ضمان انتفاع ثلثي سكان العالم، الواقعين خارج إطار الإنترنت، من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. فما من متسع لفجوة رقمية في عصر المعلومات والاقتصاد الرقمي للقرن الحادي والعشرين. وينبغي أن تكون إدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات شفافة وديمقراطية وشاملة للجميع. ويسرني أن تكون خطوات عملية قد اتخذت لفتح أبواب هذه العملية، بما في ذلك الأصوات الحيوية المنبعثة من المجتمع المدني والقطاع الخاص ... وحق التواصل هو في الصميم من رسالة الاتحاد الدولي للاتصالات".

وقبيل المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012، قامت الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA-12) بمراجعة واعتماد القرار 69 بشأن النفاذ إلى موارد الإنترنت واستعمالها على أساس غير تمييزي موصيةً الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات البالغ عددها 193 بالامتناع عن اتخاذ أي إجراءات من جانب واحد و/أو تمييزية يمكن أن تعيق نفاذ دولة عضو أخرى إلى مواقع الإنترنت العامة واستخدامها للموارد؛ عملاً بروح المادة 1 من دستور الاتحاد والمبادئ المنصوص عليها في القمة العالمية لمجتمع المعلومات خلال فترة 2005/2003. وقال الدكتور توريه إن القرار يرسل رسالة قوية إلى المجتمع الدولي تدعو لدعم حرية التعبير والدفاع عنها.

وفي إحاطة صحفية يوم الجمعة قبل انطلاق المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012، ندد الدكتور توريه أيضاً بالإجراءات المتخذة في الآونة الأخيرة للحد من الوصول إلى شبكات الاتصالات في سورية. فقال: "قبل عام واحد كنا من بين أول من أعرب عن المخاوف نفسها في مصر وقبلها في ميانمار. وأغتنم هذه الفرصة لأذكر جميع الحكومات بأن المادة 33 من دستور الاتحاد، التي تنطبق على دولنا الأعضاء البالغ عددها 193، بما فيها سورية، تحمي حرية التواصل وتدعو لاحترام حاجة الناس للانتفاع من البنى التحتية الحرجة للاتصالات".

يتوفر عبر الرابط <http://www.itu.int/en/wcit-12/Pages/webcast.aspx> بث حي ومسجل على شبكة الإنترنت بلغات متعددة لحفل افتتاح المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012 وللمؤتمر الصحفي الافتتاحي وجميع جلسات المؤتمر العامة واجتماعات اللجنة 5 على مدى الأسبوعين القادمين.

وابتداءً من يوم الثلاثاء 4 ديسمبر، سيستضيف الاتحاد الدولي للاتصالات والأمين العام للاتحاد والمسؤولين الرئيسيين الآخرين إحاطةً صحفية يومية تلخص المناقشات الدائرة في كل يوم عند الساعة 18:00 بتوقيت دبي المحلي، ويمكن النفاذ إليها بواسطة أي حاسوب عبر منصة Adobe Connect عبر الرابط: <http://itu.adobeconnect.com/wcit2012>

ويمكن الاطلاع على ما يلقي من كلمات وغيرها من المعلومات من خلال غرفة الأنباء الرئيسية للمؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012 عبر الرابط: <http://www.itu.int/en/wcit-12/Pages/newsroom.aspx>

ويمكن الاطلاع على الأسئلة المتكررة، ومجموعة شاملة من إحاطات بمعلومات أساسية تغطي مواضيع النقاش الرئيسية، وعرض بعنوان: دحض الأباطيل بشأن المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012 عبر الرابط:

<http://www.itu.int/en/wcit-12/Pages/WCIT-backgroundbriefs.aspx>

ويمكن مشاهدة تسجيلات فيديو للاجتماع وتحميلها بجودة البث عبر الرابط:

[www.itu.int/en/newsroom/Pages/videos.aspx](http://www.itu.int/en/newsroom/Pages/videos.aspx)

ويمكن تحميل صور من الاجتماع على الرابط:

الاتحاد الدولي للاتصالات

<http://www.flickr.com/photos/itupictures/sets/72157632073685626>

ويمكن الاطلاع على الوثائق التحضيرية الرئيسية للمؤتمر عبر الرابط:

<http://www.itu.int/en/wcit-12/Pages/documents.aspx>

ويمكن الاطلاع على لوائح الاتصالات الدولية الحالية عبر الرابط: [www.itu.int/oth/T3F01000001](http://www.itu.int/oth/T3F01000001)

### ملاحظة للمحررين:

ينفرد الاتحاد الدولي للاتصالات داخل أسرة الأمم المتحدة في أن يضم في عضويته نحو 700 من الأعضاء في قطاعاته (من القطاع الخاص أساساً) بالإضافة إلى الدول الأعضاء البالغ عددها 193. وقد أشركت جميعها بنشاط في العملية التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012 التي مضت على انطلاقتها عدة سنوات. وبالإضافة إلى ذلك، أنشأ الاتحاد [موقعاً على شبكة الإنترنت للمشاورات العامة](#) وهو مفتوح لجميع أصحاب المصلحة في ست لغات (وقد ورد في الفترة ما بين 15 أغسطس و7 نوفمبر ما مجموعه 31 بياناً، نُشر منها 29 [وَرُفِضَ اثنان بسبب روابط تشعبية غير مرخص بها]). وعقد الاتحاد أيضاً أربع إحاطات علمية مفتوحة للمحللين ووسائل الإعلام والمجتمع المدني (لدعم المشاركة عن بعد من أي مكان في جميع أنحاء العالم): وقد أُرشفت تلك التي عُقدت باستخدام برمجيات Adobe Connect على الرابط: <http://www.itu.int/en/wcit-12/Pages/media-briefings.aspx>.

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال:

**بول كونلي**

رئيس قسم الاتصالات وتعزيز الشراكة

البريد الإلكتروني: [paul.conneally@itu.int](mailto:paul.conneally@itu.int)

هاتف: +41 22 730 5601

هاتف متنقل: +41 79 592 5668 / +971 55 639 7614

**سارة باركس**

رئيسة قسم العلاقات مع وسائل الإعلام والمعلومات العامة

البريد الإلكتروني: [sarah.parkes@itu.int](mailto:sarah.parkes@itu.int)

هاتف: 41 22 730 6135

هاتف متنقل: +41 79 599 1439 / +971 55 639 7644

**غارى فوللي**

رئيس مكتب الاتصال للاتحاد الدولي للاتصالات لدى الأمم المتحدة

البريد الإلكتروني: [gary.fowlie@itu.int](mailto:gary.fowlie@itu.int)

هاتف متنقل: في دبي +1 917 679 5252 / +971 55 639 7677

**زارا ناظم**

الراعي للعلاقات العامة

مدينة دبي للإعلام

البريد الإلكتروني: [z.nazim@raeeme.com](mailto:z.nazim@raeeme.com)

هاتف: +971 (0) 4 341 5558

**سناء اللبايدي**

الاتحاد الدولي للاتصالات

[www.itu.int/newsroom](http://www.itu.int/newsroom) • [pressinfo@itu.int](mailto:pressinfo@itu.int) • +41 22 730 6039 • [twitter.com/ITU](https://twitter.com/ITU)

الراعي للعلاقات العامة

مدينة دبي للإعلام

البريد الإلكتروني: [lababidi@raeeme.com](mailto:lababidi@raeeme.com)

هاتف: +971 (0) 4 341 5558

**نورا العامري**

هيئة تنظيم الاتصالات

الإمارات العربية المتحدة

البريد الإلكتروني: [noora.alameri@tra.gov.ae](mailto:noora.alameri@tra.gov.ae)

هاتف: +971 55 893 2525

**نور م. شمة**

مديرة العلاقات الإعلامية

هيئة تنظيم الاتصالات

الإمارات العربية المتحدة

البريد الإلكتروني: [noon.shamma@tra.gov.ae](mailto:noon.shamma@tra.gov.ae)

هاتف: +971 2 611 8260

## نبذة عن الاتحاد الدولي للاتصالات

الاتحاد الدولي للاتصالات هو وكالة الأمم المتحدة الرائدة في مسائل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وقد ظل الاتحاد على مدى 145 عاماً، ينسق الاستعمال العالمي المشترك لطيف الترددات الراديوية ويعزز التعاون الدولي في تخصيص المدارات الساتلية ويعمل على تحسين البنية التحتية للاتصالات في العالم النامي ويضع معايير عالمية لكفاءة التوصيل البيئي السلس لمجموعة ضخمة من أنظمة الاتصالات. ويلتزم الاتحاد بتوصيل العالم؛ من الشبكات عريضة النطاق إلى أحدث أجيال التكنولوجيات اللاسلكية، ومن ملاحه الطيران والملاحه البحرية إلى علم الفلك الراديوي والأرصاد الجوية بالسواتل، ومن التقارب في خدمات الهاتف الثابت والمتنقل، إلى تكنولوجيات الإنترنت والإذاعة الصوتية والتلفزيونية. [www.itu.int](http://www.itu.int)